

**Pozmeňujúci návrh 1**  
**Charles Tannock**  
v mene skupiny ECR

**Správa**  
**Charles Tannock**

Rokovania o modernizácii dohody o pridružení medzi EÚ a Čile  
2018/2018(INI)

A8-0158/2018

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 1 – písmeno c**

*Návrh uznesenia*

c) posilniť rozmer ľudských práv v rámci spolupráce medzi EÚ a Čile v súvislosti so stratégiou EÚ a Čile v oblasti ľudských práv na obdobie rokov 2016 až 2020; začleniť spoločný záväzok k ochrane a presadzovaniu ľudských práv, základných slobôd, rodovej rovnosti a práv menšín, ako je LGBTI komunita, a pôvodného obyvateľstva, s vykonateľnými mechanizmami v oblasti monitorovania, podávania pravidelných správ a urovnávania sporov; povzbudiť Čile, aby našlo riešenie *konfliktu* s domorodými Mapučmi a ďalšími pôvodnými obyvateľmi; pokračovať v postupe začleňovania doložky o ľudských právach do všetkých budúcich dohôd o pridružení; pokračovať v pravidelnom dialógu medzi EÚ a Čile o ľudských právach s cieľom posilniť inštitucionálny rámec a verejné politiky na podporu ľudských práv, a to aj prostredníctvom multilaterálnej spolupráce;

*Pozmeňujúci návrh*

c) posilniť rozmer ľudských práv v rámci spolupráce medzi EÚ a Čile v súvislosti so stratégiou EÚ a Čile v oblasti ľudských práv na obdobie rokov 2016 až 2020; začleniť spoločný záväzok k ochrane a presadzovaniu ľudských práv, základných slobôd, rodovej rovnosti a práv menšín, ako je LGBTI komunita, a pôvodného obyvateľstva, s vykonateľnými mechanizmami v oblasti monitorovania, podávania pravidelných správ a urovnávania sporov; povzbudiť Čile, aby našlo riešenie *tejto záležitosti* s domorodými Mapučmi a ďalšími pôvodnými obyvateľmi; pokračovať v postupe začleňovania doložky o ľudských právach do všetkých budúcich dohôd o pridružení; pokračovať v pravidelnom dialógu medzi EÚ a Čile o ľudských právach s cieľom posilniť inštitucionálny rámec a verejné politiky na podporu ľudských práv, a to aj prostredníctvom multilaterálnej spolupráce;

Or. en

6.6.2018

A8-0158/2

**Pozmeňujúci návrh 2**

**Charles Tannock**

v mene skupiny ECR

**Správa**

**Charles Tannock**

Rokovania o modernizácii dohody o pridružení medzi EÚ a Čile  
2018/2018(INI)

**A8-0158/2018**

**Návrh uznesenia**

**Odsek 1 – písmeno x**

*Návrh uznesenia*

x) opätovne potvrdiť prístup k vode  
ako ľudské právo **a vylúčiť**  
**komercializáciu vody;**

*Pozmeňujúci návrh*

x) opätovne potvrdiť prístup k vode  
ako ľudské právo ;

Or. en